



NAVAL

• **Visita del Comandante en Jefe de la Armada a Alemania.**

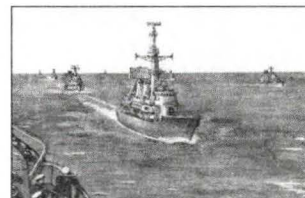
El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante don Jorge Patricio Arancibia Reyes, efectuó entre el 17 y 24 de julio pasado, una visita oficial a Alemania, integrando la comitiva del Ministro de Defensa Nacional, don Mario Fernández Baeza.

Durante su permanencia en ese país, el Almirante Arancibia cumplió un nutrido programa de actividades profesionales, entre las que destacan distintas reuniones relacionadas con el Proyecto Tridente en las que participaron los consorcios Thyssen Rheinstahl Technik GMBH y Thyssenkrupp, en Düsseldorf.



• **Operación Unitas 2000.**

En una ceremonia presidida por el Comandante en Jefe de la Escuadra, Contraalmirante don Alex Waghorn Jarpa, el 21 de agosto pasado a bordo del DLH. *Cochrane*, izó su insignia como Comandante del Grupo de Tarea de Chile en la Operación Unitas 2000, el Capitán de Navío don Cristián Gantes. De esa forma se constituye la agrupación operativa de la Armada de Chile que participará en los ejercicios y que estará compuesta por el destructor *Cochrane*, la fragata *Zenteno*, el petrolero *Araucano*, la barcaza *Valdivia*, el remolcador *Galvarino*, el patrullero *Ortiz* y las misileras *Angamos*, *Casma*, *Chipana*, *Serrano* y *Uribe*.



La mencionada operación, que hasta el presente año considera el entrenamiento de las unidades estadounidenses y de los distintos países sudamericanos por separado, se inició el 7 de septiembre en Iquique y concluyó el 30 del mismo mes en Punta Arenas, constituyendo la última vez que se aplicará la mencionada modalidad, ya que a contar del próximo año se transformará en un entrenamiento multinacional simultáneo, como una forma específica de asegurar la interoperatividad de las marinas del continente.

• **Variaciones a Itinerario del B.E. *Esmeralda*.**

La Superioridad Naval, por necesidades del servicio, ha dispuesto introducir pequeñas variaciones al itinerario original del B.E. *Esmeralda* informado en el Noticiario de la Revista de Marina N° 2 de 2000. El nuevo itinerario autorizado es el siguiente:



Fecha de zarpe	Puerto de zarpe	Puerto de recalada	Fecha de recalada	País
29 abril	Valparaíso	Rodman	16 mayo	PANAMA
17 mayo	Rodman	San Juan	25 mayo	U.S.A.
29 mayo	San Juan	Miami	07 junio	U.S.A.
10 junio	Miami	Norfolk	16 junio	U.S.A.
20 junio	Norfolk	Baltimore	21 junio	U.S.A.
29 junio	Baltimore	New York	04 julio	U.S.A.

09 julio	New York	New London	12 julio	U.S.A.
16 julio	New London	Halifax	19 julio	CANADA
24 julio	Halifax	Quebec	30 julio	CANADA
03 agosto	Quebec	Halifax	08 agosto	CANADA
14 agosto	Halifax	Salvador	11 septiembre	BRASIL
15 septiembre	Salvador	Río de Janeiro	20 septiembre	BRASIL
24 septiembre	Río de Janeiro	Montevideo	01 octubre	URUGUAY
04 octubre	Montevideo	Buenos Aires	05 octubre	ARGENTINA
09 octubre	Buenos Aires	Punta Arenas	22 octubre	CHILE
25 octubre	Punta Arenas	Valparaíso	05 noviembre	CHILE

● **Rompehielos *Viel* Abastece Archipiélago de Juan Fernández.**

Con el fin de solucionar el déficit de víveres que presentaba el archipiélago Juan Fernández, arribó a esa posesión insular el 19 de julio pasado, el rompehielos *Almirante Oscar Viel Toro*, el cual transportó un cargamento de alimentos para la población junto a la moderna lancha de patrullaje costero *Róbinson Crusoe*, que fue asignada a la Capitanía de Puerto Isleña para aumentar su capacidad operativa.



A bordo del rompehielos *Viel* viajaron el Gobernador de la Provincia de Valparaíso, Sr. Raúl Allard Neumann y el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, Contraalmirante Felipe Howard Brown, junto a otras autoridades.

● **Estados Unidos Condecora a Jefe de Misión 1998-1999.**

El Embajador de los Estados Unidos en Chile, Excelentísimo Señor John O'Leary, condecoró con la "Legión al Mérito en el Grado de Oficial", al Contraalmirante don Cristián Cifuentes Cabello, en reconocimiento a su desempeño durante dos años como Jefe de la Misión Naval de Chile en Washington.



La ceremonia se desarrolló el 8 de agosto pasado en la representación diplomática de ese país y contó con la asistencia del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante don Jorge Patricio Arancibia Reyes, junto a otras autoridades e invitados especiales.

● **Condecoración a Agregados Navales y de Defensa.**

El Comandante en Jefe de la Armada subrogante, Vicealmirante don Andrés Swett Serrano, condecoró con la Estrella Militar de las Fuerzas Armadas en el grado de "Estrella al Mérito Militar", a los Agregados Navales y de Defensa a las Embajadas de Brasil, Israel y Francia, que terminan su gestión en Chile.

La ceremonia, que se efectuó el jueves 20 de julio pasado en el edificio Armada de Chile, contó con la presencia de los Embajadores Joao Augusto D'Medicis, de Brasil, y Jean-Michel Gaussoit, de Francia, y en ella recibieron la mencionada condecoración el Agregado de Defensa y Naval de Brasil en Chile, Capitán de Navío Marcos Augusto Dias Ferreira; el Agregado de Defensa de Israel, Capitán de Navío Gadi Kazir y el Agregado de Defensa de Francia, Capitán de Fragata Francis Beau.

VISITAS

- **Visita del Crucero *Vittorio Veneto* de Italia.**

En el marco de un crucero de instrucción para cadetes de la Academia Naval de Italia, recaló al puerto de Valparaíso el día 18 de agosto pasado, el crucero *Vittorio Veneto*, buque insignia del "Comando de las Fuerzas de Altamar" de la Marina Militar de ese país, con base en Taranto.

El buque, que desarrolló un nutrido programa de actividades durante su visita oficial de 4 días, se encuentra al mando del Capitán de Navío Francesco María de Biase, y corresponde a un crucero lanzamisiles construido en Italia que entró en servicio en 1969 y fue modernizado en 1991, portando actualmente seis helicópteros medianos, cuatro lanzadores de misiles antibuques Teseo, un lanzador de misiles antiaéreos Asroc o SM-1 (en total 60 misiles), ocho cañones de 76/62 mm., tres torres de ametralladoras de 40/70, dos lanzadores de rockets y dos lanzadores de torpedos.

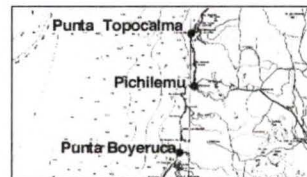
Durante los meses de verano la nave cumple un rol de instrucción para cadetes, mientras que en los restantes períodos del año se integra a la actividad operativa de la Escuadra Naval de la Marina Militar, siendo normalmente la unidad en la cual se constituyen los Comandos Conjuntos embarcados durante operaciones y entrenamientos. Actualmente la dotación del crucero está compuesta por 60 oficiales y una tripulación de 650 personas, entre los que se consideran Cadetes, Suboficiales, Graduados y Marineros. Sus características dimensionales son 179.6 metros de eslora, 19.4 metros de manga, 9331 toneladas de desplazamiento y un andar máximo de 32 nudos.



TERRITORIO MARITIMO, HIDROGRAFIA Y OCEANOGRAFIA

- **Nuevo Límite Jurisdiccional de la Primera Zona Naval.**

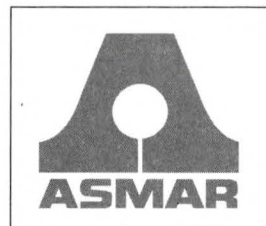
Por Decreto Supremo N° 58 de la Subsecretaría de Marina, el límite sur del área jurisdiccional de la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval se extendió desde Punta Topocalma a la desembocadura de la laguna Boyeruca, con lo cual el área de Pichilemu, anteriormente dependiente de la Gobernación Marítima de Talcahuano, pasa a depender de la Gobernación Marítima de San Antonio. La medida se adoptó para facilitar las tramitaciones administrativas de los pescadores de esa área, por la mayor cercanía de San Antonio que de Talcahuano.



TECNOLOGIA Y CONSTRUCCION NAVAL

- **Comisiones de la Cámara de Diputados visitan Asmar (T).**

Durante dos días permanecieron en la Base Naval de Talcahuano, acompañados por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante don Jorge Patricio Arancibia Reyes, los integrantes de las Comisiones de Hacienda y Defensa de la Cámara de Diputados. En la oportunidad se informaron en el terreno sobre las capacidades que poseen los Astilleros y Maestranzas de la Armada en Talcahuano, lo cual constituye el principal elemento para el desarrollo del proyecto de construcción de las fragatas nacionales. Asimismo, los parlamentarios conocieron las instalaciones logísticas de apoyo que se utilizan en la reparación y sostenimiento de los sistemas de armas.

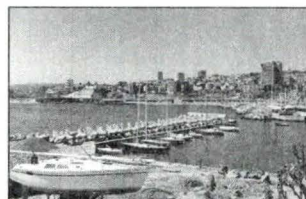


Durante la estadía, los integrantes de la mencionada Comisión visitaron el monitor R.H. *Huáscar* y al concluir la permanencia en la zona se mostraron impresionados de las capacidades observadas y calificaron de muy importante el Proyecto destinado a construir unidades de combate en nuestro país.

DEPORTES NAUTICOS

- **Inauguración de Marina de Yates.**

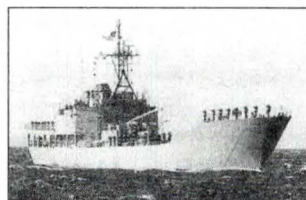
Con la recalada del yate *Fragata* de la Escuela Naval "Arturo Prat" a la nueva Marina del Yacht Club de Chile, en el sector de Recreo de Viña del Mar, el 28 de julio pasado, se dieron por inauguradas las operaciones marítimas del complejo náutico recientemente construido en la bahía de Valparaíso. La mencionada embarcación, de la clase New York, de 36 pies de eslora y 1,8 metros de calado, ingresó en la bajamar y permaneció fondeada en la dársena por espacio de 24 horas, sin registrarse ningún tipo de contratiempos.



CULTURA NAVAL Y MARITIMA E INFORMACIONES GENERALES

- **Apoyo de la Armada a Campaña "Mediaguas para el 2000".**

La Armada de Chile dispuso el zarpe de la barcaza *Chacabuco*, el 5 de agosto pasado, con el fin de transportar una carga de 1600 paneles de madera, los que fueron destinados a la construcción de 200 casas tipo mediaguas en la Octava Región. La actividad constituye una tarea de apoyo al programa "Mediaguas para el 2000" impulsado por el Hogar de Cristo, y se agrega a lo ya realizado por efectivos del Destacamento de Infantería de Marina N° 1 "Lynch" y del Centro de Apoyo Logístico de la Cuarta Zona Naval en Iquique, quienes efectuaron un curso de capacitación para el armado de las viviendas con el fin de cooperar en la construcción de 500 mediaguas en la población "La Pampa" de Alto Hospicio, junto a voluntarios de otras instituciones.



- **LV Congreso de los Capitanes del Cabo de Hornos.**

En Mariehamn, islas Aland, Finlandia, se realizó entre el 21 y el 25 de julio el LV Congreso Internacional de los Capitanes del Cabo de Hornos. Al encuentro asistieron 334 personas, entre cófrades y simpatizantes de las 10 secciones actualmente en vigencia, a las que se agregan la Fundación Cabo de Hornos de Holanda y el Club Cabo de Hornos de Noruega.

La delegación chilena, presidida por el Contraalmirante don Roberto Benavente Mercado, y compuesta por 8 personas, participó en todas las actividades tradicionales, destacando entre ellas un oficio religioso celebrado en el templo luterano Jomala, en recuerdo de 62 cófrades fallecidos desde el Congreso en Nueva Zelanda (octubre de 1998), y la inauguración de un monumento que representa un albatros en vuelo, de 3,5 metros de envergadura, sobre una placa de acero con la figura grabada de un velero y al pie la leyenda "Freedom And Fraternity Of The Sea".

El Congreso Confederado –integrado por los presidentes de todas las Secciones– acordó, por unanimidad, realizar el LVI Congreso Internacional en Chile el año 2001 y en Dinamarca el año 2002. Asimismo se confirmó el término de las actividades internacionales oficiales el año 2003, cuando se realice el Congreso en Saint-Malo, Francia, lugar de fundación de la Cofradía en su versión original, sin perjuicio de que las Secciones sobrevivientes podrán continuar sus actividades después de esa fecha en forma independiente y de acuerdo a sus propios estatutos y reglamentos.